

Ministero della Pubblica Istruzione

U.S.R. CAMPANIA - U.S.P. SALERNO - DISTRETTO SCOLASTICO 58-

LICEO "ALFONSO GATTO" – AGROPOLI- SA

C.F. 81001630656 - Sito web:www.liceogatto.it - saps11000c@istruzione.it C. M. SAPS11000C

Sezione scientifica via Dante Alighieri tel.0974/822399 – telefax 0974/Sezione classica via Pio X telefax 0974/823212

Prot.

Agropoli 03.05.2011

Ai genitori degli studenti
del progetto scambio culturale
tra il Liceo "Alfonso Gatto" di Agropoli
e il Gymnasium di Haren (Germania)

II Fase del Progetto di scambio culturale tra il Liceo „A. Gatto“ di Agropoli e il Gymnasium di Haren (Germania) . 14-21 maggio 2011

Fra qualche settimana sarà dato inizio alla seconda fase di realizzazione del Progetto di scambio culturale che nel corso del corrente anno scolastico ha coinvolto 15 studenti del Liceo classico di Agropoli e 15 studenti del Gymnasium di Haren (Germania). Infatti, dal 14 al 21 maggio prossimi, gli studenti del Liceo Classico, che dal 20 al 27 ottobre 2010 hanno avuto l'onore e il gradito piacere di ospitare gli studenti tedeschi, saranno ospiti dei loro colleghi del Gymnasium, presso la cittadina di Haren. E' la continuazione di un'esperienza culturale fermamente voluta dalle due scuole, quella tedesca e quella italiana, e soprattutto condivisa con interesse ed entusiasmo dagli studenti di entrambe le scuole i quali, da veri protagonisti dello scambio e grazie alla buona dose di generosità e di aperta disponibilità al confronto, hanno saputo dare consistenza e solidità al progetto. D'altra parte, nella convinzione che tale iniziativa possa essere un contributo sia pur modesto alla costruzione di una scuola diversa e migliore, riteniamo che sia necessario sottolineare le finalità in nome delle quali è stato avviato e sostenuto il Progetto. In primo luogo, ribadiamo l'ottimistica fiducia nella costruzione di una cultura del dialogo e della condivisione, che avendo come attori principali proprio i giovani sappia avvicinare e amalgamare esperienze storico-culturali lontane e tuttavia parimenti impegnate nel lungo cammino di formazione e crescita di una comune coscienza europea. Non è sicuramente meno rilevante il secondo obiettivo che ci si è posti nel dare avvio all'iniziativa, e cioè la riflessione intorno alle strutture dei fenomeni linguistici che, attraverso la comparazione di lingue diverse (come il latino, l'italiano, il tedesco e l'inglese) e tra le sottili pieghe delle peculiarità linguistiche di ogni popolo, costituiscono il fondamento dei principi della comunicazione.

Tenendo nel giusto conto tali presupposti, abbiamo creduto opportuno, sin dall'inizio dell'esperienza, che studenti tedeschi e studenti italiani si cimentassero in attività di ricerca, di approfondimento e di esperienze di studio che avessero come punto di riferimento la conoscenza reciproca del territorio di appartenenza, con le sue specificità storiche, paesaggistiche, antropologico-culturali ed economiche. In tal senso la prima fase di realizzazione del Progetto di

scambio è stata dedicata allo studio e alla valorizzazione del patrimonio storico-artistico e socio-economico del nostro territorio, con specifici riferimenti a Velia, Paestum, Pompei, Napoli: abbiamo voluto chiamare questo primo momento di condivisione dello studio e della ricerca „*Progetto Magna Graecia*“, con l'intenzione di dare rilievo alla matrice storico-culturale che è alla base della nascita della civiltà europea.

La seconda fase del Progetto, che – come abbiamo ricordato sopra – vedrà interagire studenti e docenti italiani e tedeschi presso il Gymnasium di Haren, verterà sul tema „*I Romani e la Germania*“: nel corso della settimana di scambi culturali ampio spazio sarà riservato alla ricostruzione delle vicende che legarono la regione in cui è ubicata Haren alla storia romana, specialmente sotto l'impero di Traiano. A tal proposito sarà fatto particolare riferimento sia alle fonti letterarie, attraverso l'analisi delle opere di Tacito e di Plinio il Vecchio sulla Germania, sia ai siti archeologici come Xanten (l'antica colonia romana Ulpia Traiana). Insomma lo scambio culturale, che trova la propria esemplificazione nel viaggio di conoscenza di studenti che prendono dimestichezza con realtà geo-storiche molto diverse, diventa l'occasione per poter riflettere sulle relazioni storiche e culturali che ci accomunano e ci rendono meno diversi.

Nel corso della settimana di scambio culturale il programma di attività, concordato dalle due scuole, è il seguente:

Sabato 14.05.2011 Partenza della delegazione del Liceo „Gatto“ di Agropoli (ore 6:00) per l'aeroporto di Fiumicino; imbarco (ore 14:50) e arrivo presso l'aeroporto di Dusseldorf (17:00), dove ad attendere gli studenti italiani ci sarà la delegazione tedesca ospitante. Viaggio in Bus verso Haren, e arrivo intorno alle ore 19:00. Sistemazione presso le famiglie degli studenti ospitanti.

Domenica 15. 05. 2011 Intera giornata presso le famiglie di accoglienza. Si tratta di un momento particolarmente importante, tutto dedicato alla comunicazione e alla socializzazione.

Lunedì 16.05. 2011 Partecipazione alle attività didattiche inerenti la ricerca e l'approfondimento del tema „*I Romani e la Germania*“; nel corso della mattinata sarà proposto un filmato sul Museo della Navigazione di Haren. Subito dopo ci sarà l'incontro con il sindaco della cittadina di Haren. Nel pomeriggio, dopo la pausa di mezzogiorno, è prevista la visita del Museo della Navigazione e al castello di Dankern, nei pressi di Haren.

Martedì 17.05. 2011 Ore 8:00 partenza da Haren per Xanten, laddove sorse durante l'impero di Traiano la colonia Ulpia traiana. Nel corso della giornata vi sarà la visita guidata del parco archeologico e del Museo di antichità romane e della fabbricazione delle gemme. Intorno alle ore 18:00 è previsto il ritorno ad Haren

Mercoledì 18. 05. 2011 L'intera mattinata (dalle ore 8:00 alle ore 13:00) sarà dedicata alle attività di studio e lavoro intorno al Progetto „*I Romani e la Germania*“. Nel pomeriggio è prevista la visita guidata di Bourtonge (Olanda), fortezza medioevale a forma di stella perfettamente restaurata nella parte orientale di Groningen, e della stessa cittadina di Groningen che è considerata una delle più importanti città dei Paesi Bassi settentrionali. Intorno alle ore 20:00 è previsto il rientro ad Haren.

Giovedì 19.05.2011 Intera giornata dedicata alla visita guidata di Emden, città extracircondariale e capoluogo della Frisia Orientale; di Greetsiel, cittadina rinomata per il suo pittoresco porto sul Mar del Nord e per i Mulini gemelli; e di Norddeich, una stazione balneare sul Mar del Nord. Rientro ad Haren intorno alle ore 18:00

Venerdì 20.05.2011 Dalle ore 8:00 alle ore 13:00 sono previste attività didattiche sul Progetto „*I Romani e la Germania*“. Dalle ore 14:00 alle ore 15:30 partita di calcio tra gli studenti. Ore 18:00 cena di addio.

Sabato 21.05.2011 In mattinata partenza da Haren alla volta di Dusseldorf. Intorno alle ore 17:30 è previsto l'imbarco per l'aeroporto di Fiumicino, dove si arriverà intorno alle ore 19:30.

Ancora una volta sentiamo il bisogno di esprimere la nostra gratitudine più sincera ai genitori e alle famiglie che, grazie alla loro disponibilità, consentono ai propri figli e alla comunità scolastica di poter continuare e rafforzare tutta quest'esperienza culturale, sicuramente ricca e formativa

I docenti referenti del Progetto

Angelo Mantione

Gabriella Masulli

Il Dirigente scolastico

Pasquale Monaco